

长老会爱加倍堂

AGAPE CHRISTIAN CENTRE



真理与装备

TRUTH & EQUIPPING

一人走
WALKING WITH GOD



团契与服务

FELLOWSHIP & SERVICE

一起走
WALKING TOGETHER



外展与宣教

OUTREACH & MISSION

走出去
WALKING WITH OTHERS

周讯

BULLETIN

11.1.2026

主日崇拜

Sunday Service



程序	8. 30am	10. 15am	12. 00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	何贤浩长老		Dea. Raymond Chen
二、敬拜赞美 Praise and Worship	程丽萍姐妹		Bro. Leonard Gay
三、同心代祷 Intercession Prayer	何贤浩长老		Dea. Raymond Chen
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	房坤伦传道 传译员：王思梅姐妹 《神国的优先》		Ps. Allan Fong 'The Priority of the Kingdom'
六、信息回应 Response	程丽萍姐妹		Bro. Leonard Gay
七、感恩奉献 Offering Time	何贤浩长老		Dea. Raymond Chen
八、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	梁梅兰姐妹	陈毅存弟兄	Bro. Leonard Gay
九、见证 Testimony	阮洪宁姐妹		Sis. Ruan Hong Ning
十、家事分享 Announcements	黄玉清牧师		Ps. Chua Lip Kai
十一、祝福 Benediction	房坤伦传道		Ps. Allan Fong

会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer



一、先求神的国

为天国而活会转变:

- * 我们的工作
- * 我们的家庭
- * 我们的焦虑和恐惧
- * 我们的目标

二、求他的义

信任的关系之旅

- * 因信称义先于寻求神的国
- * 有了神的义使我们能够顺服祂
- * 门徒之道是笔直狭窄的道路
- * 给神空间在我们的生命运行

三、上帝的目的

- * 在地上重建神的国度
- * 恢复人类应有的权力
- * 摧毁魔鬼的作为
- * 大使命是神儿女的责任

四、将神放在首位

- * 优先安排与神独处
- * 寻求神的指引
- * 服事他人
- * 分享你的信仰

问题:

1. 我们如何在每日做决策时将神国放在首位?
2. 当我们“求神的义”，我们与他人的关系会如何转变?
3. 新的一年里，你要采取什么实际步骤求神的国和神的义?



SERMON ANNOTATION

Topic: The Priority of the Kingdom

Scripture: Matthew 6:33

1. Seek First the Kingdom of God

Kingdom living transforms:

- * Our Work
- * Our Family
- * Anxiety & Fear
- * Purpose

2. Seek His Righteousness

The relational journey of trust

- * Righteousness precedes kingdom-seeking
- * Righteousness enables obedience
- * The straight and narrow path of the disciples
- * Leave room for God to move

3. God's Purpose

- * Re-establish God's kingdom on Earth
- * Restore rightful authority to man
- * Destroy the works of the devil
- * The Great Commission is for all of God's children

4. Putting God's First

- * Prioritize time with God
- * Seek His guidance for decisions
- * Serve others
- * Share your faith

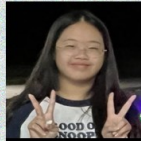
Questions:

1. How can we prioritize God's Kingdom in our daily decision-making processes?
2. In what ways can seeking 'His righteousness' transform our personal relationship?
3. What practical steps are you making in this new year to seek His kingdom and righteousness first?

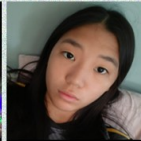
成人礼
COMING
OF
AGE

今天 Today

12PM 崇拜 Service



陈家喜
Casey Chen



陈晓晴
Dawn Chen



刘志铭
Ivan Lew



黄明楷
Kyler Ng

爱加倍长执及董事会
Agape Board Meeting



17-1-2026
周六 SATURDAY
副堂 SUB-HALL
9:30 AM

**** 晨祷会将在教会举行 (实体)**
Morning Prayer will be held in Agape

组长就职典礼
DGLs Installation

25/1/2026 (日 Sun)

10.15am & 12pm 崇拜 Services

成人组长退修会 Adult DGLs Retreat

日期 Dates: 30-31/1 (周五Fri 至 周六Sat)

地点 Location: Village Hotel Changi

费用 Fees: \$170/人 Pax

扫码注册或向烈坤弟兄报名
Scan to register or register
via Bro. Liak Khoon



“耶稣却退到旷野去祷告。”
“But Jesus often withdrew to lonely places and prayed.”
路 Luke 5:16



agapetangapore.com/AdultDGLsRetreat

读经计划 Bible Reading Plan

今天截止 Submit By TODAY

请把2025年读经卡上交，教会将为已完成读经计划的弟兄姐妹预备小小奖励。

Please submit your 2025 BRP card.
Church will prepare a small reward for those who have completed BRP.



鼓励弟兄姐妹一同参与2026年读经计划，一同在灵命上成长！请到一楼索取一月至六月读经卡

All are encouraged to join the 2026 BRP and grow spiritually together!
JAN-JUN BRP cards are available on Level 1.



爱加倍社区与培训中心助学金 Agape Community and Training Centre Bursary

对象：在经济上有需要的学生
Available for students with financial needs

申请截止日期 Apply By: 25/1/2026 (日 Sun)



有意申请或引介者，请向林淑萍姐妹或陈奕先执事索取电子申请表格
Applicants who are keen, please obtain the e-form from Sis. Amelia Lim or Dea. Raymond Chen

2026-2027

执事候选人提名 DEACON NOMINATION

- 仅限会友 | Members only
- 今天截止 | Closing TODAY

请向黄牧师领取提名表格
Nomination form can be obtained from Rev YC



诚邀与您携手迎新年

Celebrating CNY



新年挥春及制作吊饰

CNY Couplets & Ornament Making

~~~~~  
**22-01-2026 (星期四 Thu)**  
**10am-12pm**  
~~~~~

人数限额
Maximum
40人 Pax

报名截止日期 Deadline: **今天 TODAY**

请在散会后到一楼柜台向慧萍或如玉报名!

You may register with Dione or Janna.

牧者动向 Pastoral Movement

教牧团队将于 13-15/1 出席爱新加坡峰会。

Pastoral team will be attending LoveSingapore Summit from 13-15 January.

本周默想经文 Weekly Meditation Verse

不要模仿这个世代，倒要借着心意的更新而改变过来，使你们可以察验出甚么是 神的旨意，就是察验出甚么是美好的、蒙他悦纳的和完全的事。

Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—His good, pleasing and perfect will.

(罗马书 Romans 12:2)

差传奉献报告 Mission Offering Report

2025年1月1号 — 12月31号

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
744	240	0	240
1913	1,800	1,950	0
2597	0	660	0
4526	0	20	0
6451	0	1,600	0
6855	0	730	0
8258	2,400	2,400	0
9720	0	220	0
004C	4,000	4,000	0
007J	960	960	0
020G	600	600	0
021F	2,000	2,000	0
038B	3,600	3,600	0
049H	3,360	3,360	0
060G	1,200	0	1,200
067H	0	50	0
058I	0	710	0
062R	1,000	1,000	0
066F	0	50	0
074D	1,200	1,200	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
097I	500	600	0
117D	14,400	14,400	0
117Z	8,000	8,000	0
118A	0	103	0
118B	2,400	2,400	0
123D	0	260	0
125C	2,160	2,160	0
132A	600	1,200	0
138I	3,000	200	2,800
143H	360	360	0
144E	1,200	7,210	0
153E	2,400	2,400	0
153I	8,400	8,400	0
163A	8,000	0	8,000
164Z	6,000	5,500	500
180J	1,200	1,200	0
199G	300	300	0
204H	0	600	0
204I	1,200	0	1,200
212E	1,200	1,200	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
218H	2,000	2,200	0
221D	0	300	0
228W	0	20	0
237C	3,000	3,000	0
239E	600	600	0
253A	240	240	0
265D	600	0	600
273Z	0	150	0
294E	1,200	1,200	0
309A	1,200	1,200	0
314B	400	400	0
319D	500	500	0
319J	300	300	0
321I	1,200	1,200	0
322J	60	0	60
330E	100	100	0
337F	100	100	0
338D	4,800	4,800	0
350J	2,000	2,000	0
353B	300	0	300

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
375F	1,200	1,200	0
375J	600	650	0
382Z	0	4,500	0
397J	1,500	1,500	0
405I	1,200	1,200	0
407B	1,200	1,200	0
416T	0	100	0
421B	500	500	0
423F	360	360	0
424H	0	200	0
428C	600	600	0
429B	0	100	0
441K	480	510	0
442F	600	600	0
443Z	1,200	1,200	0
459D	1,000	1,000	0
466J	1,000	1,000	0
473H	200	200	0
474D	2,000	2,000	0
484Z	4,000	4,800	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
485B	2,400	2,300	100
498F	0	1,800	0
518G	0	800	0
523A	600	600	0
524H	60	60	0
533H	1,200	1,550	0
534G	1,800	1,800	0
563H	200	200	0
565F	6,600	6,600	0
616B	600	700	0
616C	0	660	0
617B	1,200	1,200	0
621F	1,200	1,200	0
640E	960	960	0
641G	2,400	2,400	0
642F	10,000	10,500	0
653B	1,200	1,200	0
653C	120	0	120
653E	240	240	0
657F	0	50	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
667A	600	0	600
687Z	600	600	0
694F	600	650	0
714I	0	2,000	0
717C	4,800	4,800	0
732A	600	600	0
732F	1,500	1,500	0
735H	3,000	3,000	0
742Z	250	250	0
745H	1,200	1,200	0
754G	600	1,000	0
772J	1,000	1,000	0
787Z	2,500	2,500	0
807I	500	500	0
818D	100	100	0
819I	5,000	5,000	0
826J	19,100	19,100	0
827D	1,200	1,200	0
829Z	800	800	0
837H	1,200	0	1,200

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
851F	1,000	1,000	0
853D	500	500	0
880B	200	200	0
881N	480	0	480
897C	240	260	0
906G	1,200	1,200	0
911G	120	120	0
917Z	10,000	10,000	0

Member's No:	Amt Pledged (1 year)	Amt Offered	Balance
会友号码	认献	已献	余额
927H	120	110	10
938Z	1,200	1,200	0
945D	1,440	1,440	0
946I	50	50	0
968J	120	120	0
969L	600	600	0
978F	1,440	1,500	0
989H	1,440	1,440	0
未注明编号	0	2,301	0

TOTAL PLEDGE AMOUNT (\$\$)	216, 000
OFFERED AMOUNT (\$\$)	225, 994
OFFERED AMT (%)	104.6%

奉献记录 Offering Record

01/01/26 - 06/01/26 主日奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (\$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	951.00	-	2,647.00	-	179.00	20.00	3,797.00
十一奉献 Tithe	800.00	5,781.10	150.00	5,415.00	-	11,315.68	23,461.78
感恩奉献 Thanksgiving	50.00	10.00	-	100.00	-	-	160.00
Total (\$)	1,801.00	5,791.10	2,797.00	5,515.00	179.00	11,335.68	27,418.78

01/01/26 - 06/01/26 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (\$)
实体奉献 Sunday Collection	1,890.00	1,480.00	-	3,370.00
线上转账 Online Transfer	5,660.00	28,300.00	1,300.00	35,260.00
Total (\$)	7,550.00	29,780.00	1,300.00	38,630.00

号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)
038B	350.00	309A	100.00	485B	200.00	745H	150.00
049H	300.00	321I	200.00	498F	150.00	759A	60.00
050G	1,200.00	337F	100.00	518G	100.00	819I	20,000.00
117Z	4,000.00	338D	600.00	533H	100.00	827D	150.00
164Z	500.00	350J	1,000.00	616B	100.00	851F	150.00
180J	100.00	375F	100.00	616C	60.00	906G	100.00
204I	1,200.00	382Z	300.00	621F	1,200.00	913G	150.00
212E	100.00	423F	10.00	640E	100.00	967P	100.00
217G	200.00	441K	50.00	653B	100.00	968J	200.00
237C	3,000.00	443Z	200.00	694F	50.00	969L	100.00
253A	20.00	451F	150.00	719C	50.00	978F	800.00
273Z	30.00	473H	300.00	732A	50.00	989H	200.00
294E	100.00						

主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name
AGAPE CHRISTIAN CENTRE
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 018-013859-0

PayNow 电子转账
T00SS0010BACC

或可以扫描二维码



差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name
AGAPE MISSION FUND
银行电子转账 Bank Transfer
DBS: 017-900786-0

*请在转账时把登记号码后面三个数目和字母也填上

*Please state the last 3 digits + alphabet of your NRIC no. in the remarks

崇拜服事表 Service Roster

18 / 1 主日崇拜 Sunday Service				
	8.30am	10.15am	12.00pm	
讲员 Speaker	蔡立凯传道 《呼召与主同行》		Ps. Chua Lip Kai 'Called to Be With Him'	
主席 Chairperson	黄家和长老		Dea. Lee Xin Er	
家事分享 Family Matters	程晓文传道		Dea. Lee Xin Er	
谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	徐玉美姐妹	袁明亮弟兄	Sis. Rachel Tan	
服事团队 Server Team				
主领 Worship Leader	张月宁传道		Sis. Rachel Tan	
助唱 Vox	李慧群姐妹 倪柳花姐妹		Bro. Cheah Jun Qiang Sis. Anita Lua	
司琴 Key	季泽君姐妹		Bro. Wong Jing Yang	
鼓手 Drums	袁绍宏弟兄		Bro. Mark Weng	
贝斯 Bass	郑月真姐妹		Sis. Ruth Lim	
吉他 Guitar	王勇杰弟兄		-	
投影 Visuals	王祈信弟兄		Sis. Genelle Chia	
音响 Sounds	丁日新弟兄 林师棉弟兄		Bro. Oh Yu An Bro. Benjamin Ng	
导播 OBS	徐耀琮弟兄 林志坚弟兄		Bro. Gareth Ong Bro. Wang LeChen	

4 / 1 圣餐主日崇拜出席人数 Holy Communion Sunday Service Attendance				
崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	91	113	68	24
新朋友 New Friends	0	1	0	0

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，
因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am 华语崇拜 Mandarin Service
9.45am 儿童崇拜 Children Service
10.15am 华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm 华/英崇拜 Bilingual Service
儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 第一周
1st Friday of the Month
7.45pm 祷告会
Prayer Meeting
星期六 除了第一周
Saturday
(except 1st week) 晨祷会
Morning Prayer
8.00am

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Victor Koh	辜其秋长老	vkoh2012@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor/Mission & Prayer Ministry	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adults & Young Adults Ministry Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Worship, Children & Youth Ministry Pastor	程晓文传道	cheng_xw@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 Information Centre

	6842 2922		Tue-Fri: 9.00am—6.00pm
	contact@agapesingapore.com		@agapesingapore
	https://agapesingapore.com		@agapians
	No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700		

二维码“周讯”

